

Concept: Ravensburger Verlag GmbH in  
cooperation with „Exit Games“ Ravensburg  
Author: Johannes Schiller  
Editor: Fabiana Kehle  
Illustration: © Ute Thönissen  
Design: dreispur GmbH

© 2019

www.ravensburger.com  
Ravensburger Verlag GmbH  
Postfach 24 60 | D-88194 Ravensburg



## Die Hexenküche

Als leidenschaftlicher Hobbykoch bist du an einem sonnigen Herbstnachmittag unterwegs im Wald auf Pilzsuche. Gerade hast du ein prachtvolles Exemplar entdeckt, abgeschnitten und in deinen Korb gelegt. Der Pilz macht einen äußerst leckeren Eindruck und duftet herrlich. Du kannst dessen Duft nicht widerstehen und probierst ein kleines Stück. Kurz darauf spürst du wie dir schwindlig wird. Alles beginnt sich um dich zu drehen und du brichst am Fuße eines großen, alten Baumes zusammen. Völlig verzweifelt wird dir klar, dass du dich vergiftet hast und ohne baldiges Heilmittel dein nahes Ende droht. Plötzlich gibt der Boden unter dir nach und du fällst in die Tiefe. Du findest dich in einem düsteren Raum wieder, der dich stark an eine Hexenküche erinnert.

Findest du etwa hier das notwendige Heilmittel?

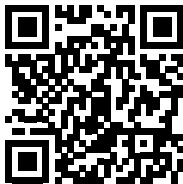
Nur wo und wie?

Die Zeit drängt....

## Also los:

Jetzt wird gepuzzelt und das Motiv Stück für Stück zusammengesetzt. Lasst euch nicht von den kleinen, rechteckigen Teilen irritieren, diese sind zu entfernen und nicht Teil des Puzzles, sondern nur aus technischen Gründen im Beutel enthalten.

Wenn ihr fertig seid und das letzte Teil seinen Platz gefunden hat, sucht die Rätsel und versteckten Hinweise und löst diese. Viel Spaß beim Knobeln!



### Achtung:

Packungsmotiv unterscheidet sich vom Puzzlemotiv.

Ein kleiner Hinweis: im Puzzle sind 8 Rätsel versteckt die ihr lösen müsst.

Ein Tipp für die Lösung: achtet auf die Randteile!

Solltet ihr einmal feststecken, dann gibt es hier Hilfe:

[www.escape-puzzle-support.com](http://www.escape-puzzle-support.com)

**DIE FINALE LÖSUNG BEFINDET SICH IM  
GESCHLOSSENEN UMSCHLAG! NICHT ÖFFNEN!**



## The Witches Kitchen

As a forage chef, you are walking through the woods foraging for mushrooms on a sunny afternoon in autumn. You have just found a unique mushroom which you cut from the ground and put in your basket. The mushroom looks quite delicious.

You are unable to resist it and take a little bite.

Suddenly you feel dizzy and fall to the ground in front of a large old tree.

You realize that you have poisoned yourself and need a quick remedy. Suddenly the ground beneath you gives way and you feel yourself falling. You wake up in a gloomy room that looks like a witch's kitchen. Perhaps you will find the remedy here?

Where could it be?

How will you create it?

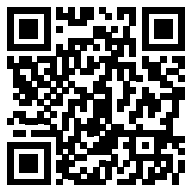
Your time is running out...

## Time to Start:

Now it is time to put the puzzle together and watch your image emerge.

The rectangular pieces in the bag are not a part of the puzzle and can be discarded.

When you have finished look for the mysteries and hidden clues to figure out your escape. Best of luck!



### Note:

The image on the package is different from the actual puzzle image. Eight Mysteries are hidden within the puzzle for you to solve. Tip for finding the answer: Pay attention to the edges! If you get stuck, you can find help here:

[www.escape-puzzle-support.com](http://www.escape-puzzle-support.com)

THE FINAL ANSWER IS IN THE SEALED  
ENVELOPE! DO NOT OPEN!



## La cucina della strega

Sei un appassionato della cucina, ed un pomeriggio d'autunno soleggiato ti dirigi nel bosco a cercare dei funghi. Hai appena scoperto un fantastico esemplare, lo tagli e lo metti nel tuo cesto. Il fungo ha un aspetto buonissimo e un profumo delizioso.

Non riesci a resistere al suo odore e decidi d'assaggiare un pezzettino.

Subito dopo avverti un senso di vertigini. Tutto intorno a te comincia a girare e ti accasci ai piedi di un grande e vecchio albero. Disperato, ti rendi conto di esserti avvelenato e senza un rimedio veloce sai che la tua fine si avvicina.

All'improvviso il terreno sotto di te cede e sprofondi nel vuoto.

Ti ritrovi in una stanza funesta che ti ricorda molto la cucina di una strega.

Riuscirai a trovare qui il rimedio necessario?

Ma dove e come?

Sbrigati! che il tempo stringe....

## Allora via:

è arrivato il momento di comporre il vostro puzzle pezzo per pezzo.

Non prestate troppa attenzione alle piccole parti rettangolari: non fanno parte del puzzle e devono essere rimosse. Si trovano nei sacchetti solo per motivi tecnici. Quando avrete finito di sistemare l'ultimo pezzo al suo posto, dovrete cercare le indicazioni nascoste e risolvere gli indovinelli. Buon divertimento!



### Attenzione:

il motivo sulla confezione si differenzia dal motivo del puzzle. Una piccola indicazione: nel puzzle ci sono nascosti 8 indovinelli che dovrete risolvere. Un consiglio per la soluzione: fate attenzione ai pezzi del bordo!

Se non trovate il modo di andare avanti ecco un aiuto:

[www.escape-puzzle-support.com](http://www.escape-puzzle-support.com)

**LA SOLUZIONE SI TROVA NELLA BUSTA CHIUSA!  
NON APRIRLA!**



## La cuisine de sorcière

Passionné de cuisine, tu te promènes dans les bois, par une après-midi d'automne ensoleillée, à la recherche de champignons.

Tu trouves un superbe spécimen, le cueilles et le déposes dans ton panier.

Ce champignon a l'air vraiment délicieux et sent très bon. Tu ne peux résister à son odeur et en goûtes un petit morceau. Peu après, tu te sens pris de vertiges.

Tout se met à tourner autour de toi et tu t'écroules au pied d'un vieil et immense arbre.

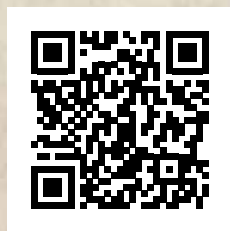
Dans tous tes états, tu réalises que tu t'es empoisonné et que tu risques de perdre la vie si tu ne prends pas un remède rapidement. Soudain, le sol se dérobe et tu tombes dans les profondeurs. Tu te retrouves dans une pièce lugubre qui ressemble fortement à une cuisine de sorcière. Tu y trouveras certainement le remède qu'il te faut !

Mais la question est où et comment ?

Attention, le temps presse...

## Allez, c'est parti:

Il s'agit maintenant d'assembler les pièces de puzzle une à une pour reconstituer le motif. Ne vous laissez pas perturber par les petites pièces rectangulaires. Celles-ci ne font pas partie du puzzle et doivent être retirées. Elles sont présentes dans le sachet uniquement pour des raisons techniques. Lorsque vous avez mis la dernière pièce à sa place et avez donc terminé, cherchez et résolvez les énigmes à l'aide des indices cachés. Bonne réflexion !



### Attention:

le motif sur l'emballage est différent du motif du puzzle.

Un petit indice: le puzzle comprend 8 énigmes à résoudre.

Conseil pour trouver la solution: soyez attentifs aux pièces en bordure !

Si vous bloquez, voici une aide :

[www.escape-puzzle-support.com](http://www.escape-puzzle-support.com)

LA SOLUTION SE TROUVE DANS L'ENVELOPPE  
SCELLÉE ! NE L'OUVREZ PAS !



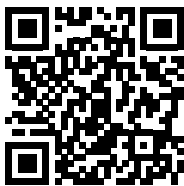
## Kuchnia wiedźmy

Pewnego słonecznego jesiennego popołudnia wybierasz się do lasu na grzyby, jak przystało na pełnego pasji kucharza-amatora. Właśnie udało Ci się znaleźć wspaniały okaz, który odcinasz i odkładasz do koszyka. Grzyb wygląda bardzo smacowicie i wybornie pachnie. Nie możesz się oprzeć jego zapachowi i zjadasz mały kawałek. Chwilę później czujesz, że zaczyna Ci się kręcić w głowie. Wszystko wiruje dookoła Ciebie, a po chwili upadasz u stóp wielkiego, starego drzewa. W rozpaczy uświadamiasz sobie, że grzyb był trujący i potrzebujesz lekarstwa... inaczej czeka Cię marny koniec.

Nagle ziemia pod Tobą się rozstępuje, a Ty wpadasz do szczeliny. Trafiasz do mrocznego pomieszczenia, które wygląda jak kuchnia wiedźmy. Może znajdziesz tutaj potrzebne lekarstwo? Tylko gdzie i jak? Czas ucieka...

## A więc zaczynamy:

Teraz będziecie układać puzzle i krok po kroku składać motyw w całość. Niech Was nie drażnią małe czworokątne elementy. Nie stanowią one części puzzli, zostały zawarte w worku tylko ze względów technicznych i możecie je wyrzucić. Gdy będziecie gotowi i ułożycie na miejscu ostatni element, poszukajcie zagadek oraz ukrytych wskazówek i rozwiążcie je. Udanej zabawy w rozwiązywaniu łamigłówek!



### Uwaga:

motyw na opakowaniu różni się od motywu na puzzlach. Mała wskazówka: w puzzlach ukryte są x zagadki, które musicie rozwiązać. Pomoc w rozwiązaniu: zwróćcie uwagę na elementy krawędzi! Jeżeli utkniecie, tutaj znajdziecie pomoc:

[www.escape-puzzle-support.com](http://www.escape-puzzle-support.com)

**KOŃCOWE ROZWIĄZANIE ZNAJDUJE SIĘ W  
ZAMKNIĘTEJ KOPERCIE! NIE OTWIERAĆ  
PRZEDWCZEŚNIE!**



## Čarodějnická kuchyně

Coby vášnivý kuchař se jednoho krásného podzimního dne vydáš do lesa sbírat houby. Zrovna jsi našel jeden krásný kousek, odřízl jsi ho a vložil do košíku. Houba vypadá velmi lákavě a nádherně voní. Neodoláš a malý kousek okusíš.

Krátce nato se ti udělá mdlo. Všechno kolem se začíná točit a ty se zhroutíš u paty jednoho vysokého starého stromu. Pln zoufalství si uvědomuješ, že ses otrávil a pokud rychle nenajdeš nějaký lék, hrozí ti smrt.

Najednou se pod tebou propadne zem a ty padáš do hlubin.

Ocitneš se v temném prostoru, který výrazně připomíná čarodějnickou kuchyni.

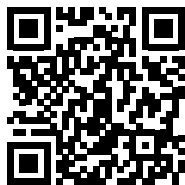
Že by se potřebný lék dal najít někde tady?

Jenže kde a jak? A čas běží...

## Tak do toho:

Teď je na řadě skládání puzzle, pěkně kousek po kousku. Nenechte se zmýlit těmi malými hranatými kousky – ty k puzzle nepatří, jsou v sáčku jen z technických důvodů a je třeba je odstranit. Až budete hotoví a do skládačky zapadl i poslední dílek, vyhledejte na obrázku skryté pokyny a hlavolamy a vyřešte je.

Hezkou zábavu při luštění!



### Pozor:

Motiv na obalu se liší od motivu puzzle.

Poznámka: V puzzle jsou ukryty x hlavolamy, které musíte vyřešit. A ještě jeden tip pro luštění:

Věnujte pozornost okrajovým dílkům!

Pokud byste už nevěděli, jak dál, je tu pomoc:

[www.escape-puzzle-support.com](http://www.escape-puzzle-support.com)

VÝSLEDNÉ ŘEŠENÍ NAJDETE V ZALEPENÉ  
OBÁLCE! PŘEDEM NEOTVÍRAT!

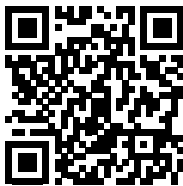
## Boszorkánykonyha

Szenvedélyes hobbiszakácsként egy napos őszi délutánon az erdőben gombászol. Épp egy pompás példányt találtál, levágta és a kosaradba tetted. A gomba rendkívül ízletesnek tűnik, és fenséges illata van. Nem tudsz ellenállni az illatának, és megkóstolsz egy kis darabot. Nem sokkal utána elkezdsz szédülni. Minden elkezd forogni veled, és egy nagy, öreg fa tövében összeesel. Teljesen kétségbeesve rájössz, hogy megmérgezted magad, és ha nem kapsz hamarosan ellenszert, hamarosan véged lesz.

Egyszer csak megnyílik alattad a föld, és a mélybe zuhansz. Egy sötét szobában találsz magad, amely erősen emlékeztet egy boszorkánykonyhára. Vajon itt megtalálsz a szükséges ellenszert? De hol és hogyan? Az idő sürget...

## Tehát így kezdjétek bele:

Most kirakózni kell, és a képet darabról darabra összerakni. Ne foglalkoztatok a kis szögletes darabokkal, azokat el kell távolítani, nem a puzzle részei, hanem technikai okokból vannak benne a zsákban. Ha készen vagytok, és az utolsó darab is a helyére került, keressétek meg a rejtvényeket és az elrejtett utasításokat, majd oldjátok meg azokat. Jó szórakozást a kirakózáshoz!



### Figyelem:

A csomagoláson szereplő kép eltér a puzzle képétől. Egy apró tanács: a puzzle-ben x rejtvény van elrejtve, amelyet meg kell oldanotok. Tipp a megoldáshoz: Figyeljétek a keretdarabokra! Ha elakadtok, itt találtok segítséget:

[www.escape-puzzle-support.com](http://www.escape-puzzle-support.com)

**A VÉGSŐ MEGOLDÁS MEGTALÁLHATÓ A LEZÁRT  
BORÍTÉKBAN. NE NYISSÁTOK KI ELŐRE!**



## Čarodejná kuchyňa

Ako náruživý kuchár si sa jedného pekného jesenného dňa vypravil do lesa zbierať huby. Práve si našiel krásny kúsok, odrezal ho a vložil do svojho košíka.

Huba vyzerá veľmi lákavo a nádherne vonia. Neodoláš a malý kúsok ochutnáš.

Zakrátko cítiš, že sa ti delá mdlo. Všetko sa s tebou začína točiť a ty sa zvalíš na úpäť jedného vysokého starého stromu.

Zúfalo si uvedomuješ, že si sa otrávil a že ak rýchlo nenájdeš nejaký liek, hrozí ti smrť. Náhle sa pod tebou prepadne zem a ty padáš do hĺbín.

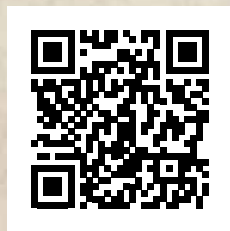
Ocitneš sa v temnom priestore, ktorý ti veľmi pripomína čarodejnú kuchyňu.

Že by sa potrebný liek dal nájsť niekde tuná?

Lenže ako a kde? A čas beží...

### Teda do toho:

Teraz je na rade skladanie puzzle, pekne kúsok po kúsku. Nenechajte sa pomýliť tými malými, pravouhlými kúskami – tie do puzzle nepatrí, sú vo vrecku len z technických dôvodov a je treba ich odstrániť. Keď bude puzzle hotové a aj posledný dielik zapadne na svoje miesto, nájdite ukryté pokyny a hlavolamy a vyriešte ich. Bavte sa dobre pri lúštení!



### Pozor!

Motív na obale sa líši od motívu na puzzle.

Poznámka: V puzzle sú ukryté x hlavolamy, ktoré musíte vyriešiť. Tip pre riešenie:

Všimajte si okrajových dielikov!

Pokiaľ by ste už nevedeli ako ďalej, je tu pomoc:

[www.escape-puzzle-support.com](http://www.escape-puzzle-support.com)

VÝSLEDNÉ RIEŠENIE SA NACHÁDZA V  
ZALEPENEJ OBÁLKE! VOPRED NEOTVÁRAŤ!

Ravensburger